



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

59. årgang

12. maj 2016

Indhold

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2016/C 171/01	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.7979 — Gilde/Royal Reesink) ⁽¹⁾	1
2016/C 171/02	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.7989 — Griffin/LVS II Lux XX/ Redefine/Echo Prime JV) ⁽¹⁾	1

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2016/C 171/03	Euroens vekselkurs	2
---------------	--------------------	---

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2016/C 171/04	Bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 16, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet — Indførelse af forpligtelse til offentlig tjeneste vedrørende ruteflyvning ⁽¹⁾	3
---------------	---	---

DA

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

2016/C 171/05	Bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet — Udbud vedrørende ruteflyvning med forpligtelse til offentlig tjeneste ⁽¹⁾	4
2016/C 171/06	Bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet — Udbud vedrørende ruteflyvning med forpligtelse til offentlig tjeneste ⁽¹⁾	5

V Øvrige meddelelser

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

Europa-Kommissionen

2016/C 171/07	Indkaldelse af forslag under arbejdsprogrammet for støtte til transeuropæiske telenet under Connecting Europe-faciliteten for perioden 2014-2020 (Kommissionens gennemførelsesafgørelse C(2016) 1225)	6
---------------	---	---

Det Europæiske Personaleudvælgelseskontor (EPSO)

2016/C 171/08	Meddelelse om almindelig udvælgelsesprøve	7
---------------	---	---

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2016/C 171/09	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.8012 — HAL Investments/Coolblue) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	8
---------------	--	---

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.7979 — Gilde/Royal Reesink)****(EØS-relevant tekst)**

(2016/C 171/01)

Den 29. april 2016 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokument nr. 32016M7979. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.7989 — Griffin/LVS II Lux XX/Redefine/Echo Prime JV)****(EØS-relevant tekst)**

(2016/C 171/02)

Den 28. april 2016 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokument nr. 32016M7989. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

11. maj 2016

(2016/C 171/03)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,1409	CAD	canadiske dollar	1,4686
JPY	japanske yen	124,09	HKD	hongkongske dollar	8,8542
DKK	danske kroner	7,4409	NZD	newzealandske dollar	1,6763
GBP	pund sterling	0,78958	SGD	singaporeanske dollar	1,5610
SEK	svenske kroner	9,2920	KRW	sydkoreanske won	1 332,79
CHF	schweiziske franc	1,1099	ZAR	sydafrikanske rand	17,2737
ISK	islandske kroner		CNY	kinesiske renminbi yuan	7,4212
NOK	norske kroner	9,3475	HRK	kroatiske kuna	7,5218
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	15 155,05
CZK	tjekkiske koruna	27,022	MYR	malaysiske ringgit	4,6035
HUF	ungarske forint	315,30	PHP	filippinske pesos	53,055
PLN	polske zloty	4,4244	RUB	russiske rubler	75,0267
RON	rumænske leu	4,4915	THB	thailandske bath	40,228
TRY	tyrkiske lira	3,3801	BRL	brasilianske real	3,9517
AUD	australske dollar	1,5474	MXN	mexicanske pesos	20,5313
			INR	indiske rupee	75,9935

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 16, stk. 4, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet**Indførelse af forpligtelse til offentlig tjeneste vedrørende ruteflyvning**

(EØS-relevant tekst)

(2016/C 171/04)

Medlemsstat	Tjekkiet
Rute	Ostrava-Amsterdam Ostrava-Helsinki
Dato, hvor forpligtelsen til offentlig tjeneste træder i kraft	1. oktober 2016
Adresse, hvor teksten og eventuelle relevante oplysninger og/eller eventuel relevant dokumentation vedrørende forpligtelserne til offentlig tjeneste kan rekvireres	Yderligere oplysninger fås ved henvendelse til: Moravskoslezský kraj — Krajský úřad 28. října 117 702 18 Ostrava TJEKKIET Tlf. +420 595622716 Fax +420 595622226 E-mail: martin.vymetal@msk.cz Internetadresse: www.msk.cz eller CÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 TJEKKIET Tlf. +420 224827884 Fax +420 224827879 E-mail: sniehotta@akccs.cz Internetadresse: www.akccs.cz

Bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet**Udbud vedrørende ruteflyvning med forpligtelse til offentlig tjeneste**

(EØS-relevant tekst)

(2016/C 171/05)

Medlemsstat	Tjekkiet
Rute	Ostrava – Amsterdam
Kontraktens løbetid	1. oktober 2016 — 30. september 2020
Frist for fremsættelse af bud	27. juni 2016, kl. 10.00 (centraleuropæisk tid)
Adresse, hvor udbudsteksten og eventuelle relevante oplysninger og/eller eventuel relevant dokumentation vedrørende det offentlige udbud og forpligtelsen til offentlig tjeneste kan rekvireres	Yderligere oplysninger fås ved henvendelse til: Moravskoslezský kraj — Krajský úřad 28. října 117 702 18 Ostrava TJEKKIET Tlf. +420 595622716 Fax +420 595622226 E-mail: martin.vymetal@msk.cz Internet: www.msk.cz eller CÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 TJEKKIET Tlf. +420 224827884 Fax +420 224827879 E-mail: sniehotta@akccs.cz Internet: www.akccs.cz

Bekendtgørelse fra Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 5, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1008/2008 om fælles regler for driften af lufttrafiktjenester i Fællesskabet**Udbud vedrørende ruteflyvning med forpligtelse til offentlig tjeneste**

(EØS-relevant tekst)

(2016/C 171/06)

Medlemsstat	Tjekkiet
Rute	Ostrava – Helsinki
Kontraktens løbetid	1. oktober 2016 — 30. september 2020
Frist for fremsættelse af bud	27. juni 2016, kl. 10.00 (centraleuropæisk tid)
Adresse, hvor udbudsteksten og eventuelle relevante oplysninger og/eller eventuel relevant dokumentation vedrørende det offentlige udbud og forpligtelsen til offentlig tjeneste kan rekvireres	Yderligere oplysninger fås ved henvendelse til: Moravskoslezský kraj — Krajský úřad 28. října 117 702 18 Ostrava TJEKKIET Tlf. +420 595622716 Fax +420 595622226 E-mail: martin.vymetal@msk.cz Internet: www.msk.cz eller CÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 TJEKKIET Tlf. +420 224827884 Fax +420 224827879 E-mail: sniehotta@akccs.cz Internet: www.akccs.cz

V

(Øvrige meddelelser)

ADMINISTRATIVE PROCEDURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Indkaldelse af forslag under arbejdsprogrammet for støtte til transeuropæiske telenet under Connecting Europe-faciliteten for perioden 2014-2020**(Kommissionens gennemførelsesafgørelse C(2016) 1225)**

(2016/C 171/07)

Europa-Kommissionens Generaldirektorat for Kommunikationsnet, Indhold og Teknologi iværksætter hermed fire indkaldelser af forslag med henblik på at yde støtte til projekter i overensstemmelse med de prioriteringer og mål, der er fastlagt i 2016-arbejdsprogrammet for transeuropæiske telenet under Connecting Europe-faciliteten for perioden 2014-2020.

Der indkaldes forslag inden for følgende fire områder:

CEF-TC-2016-2: e-levering

CEF-TC-2016-2: e-identifikation og e-signatur

CEF-TC-2016-2: den europæiske e-justiceportal

CEF-TC-2016-2: den offentlige sektors åbne data

Det vejledende budget for forslag, der udvælges som led i disse indkaldelser, er på i alt 10,5 mio. EUR.

Fristen for indsendelse af forslag er den **15. september 2016**.

Dokumentation vedrørende de enkelte indkaldelser findes på Connecting Europe-facilitetens websted: <https://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/cef-telecom/apply-funding/2016-cef-telecom-calls-proposals>

DET EUROPÆISKE PERSONALEUDVÆLGELSESKONTOR (EPSO)

MEDDELELSE OM ALMINDELIG UDVÆLGELSESPRØVE

(2016/C 171/08)

Det Europæiske Personaleudvælgelseskantor (EPSO) afholder en almindelig udvælgelsesprøve

EPSO/AD/322/16 — ADMINISTRATORER INDEN FOR REVISION (AD 5/AD 7)

Meddelelsen om udvælgelsesprøve er offentliggjort på 24 sprog i *Den Europæiske Unions Tidende* C 171 A af 12. maj 2016.

Yderligere oplysninger findes på EPSO's hjemmeside:

<http://blogs.ec.europa.eu/eu-careers.info/>

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag M.8012 — HAL Investments/Coolblue)

Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2016/C 171/09)

1. Den 3. maj 2016 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved HAL Investments B.V. (»HAL«, Nederlandene) gennem opkøb af aktier erhverver kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over Coolblue Beheer B.V. (»Coolblue«, Nederlandene).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- HAL: investeringsselskab med aktiviteter inden for en række sektorer, herunder medier, finansielle tjenesteydelser, byggematerialer og den maritime sektor
- Coolblue: onlineforhandler, der udbyder en række forskellige produkter inden for forbrugerelektronik, herunder computere og elektriske husholdningsapparater, på det nederlandske og belgiske marked.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionen om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.8012 — HAL Investments/Coolblue sendes til Europa-Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA